



INNVAENDRERE

- Bruk stemmeretten!

Den 11. og 12. september er det valg på representanter til kommunestyre og fylkesting. Ved dette valget er stemmeretten utvidet til å gjelde alle innvandrere som er 18 år og har bodd minst 3 år i landet. Det er en demokratisk rettighet du bør benytte!

Tida før valget blir brukt av mange partier til å innvinde seg hos velgerne med flotte valgløfter som de aldri har tenkt å gjennomføre. Et eksempel fikk vi i 1981 da Høyre lovet store skattelettelser til alle. Da partiet fikk regjeringsmakta ble skattelettelsene bare småpenger.



rettholdt. RV har hele tida gått i spissen for å få innvandringsstoppen bort. De som har fått arbeid i Norge må også fritt få arbeids- og oppholdstillatelse. RV går i tillegg inn for følgende krav: Innvandrerbarn må gis lese-

og skriveopplæring på eget morsmål både i grunnskolen og i den videregående skolen. Også norskundervisninga må styrkes. Kommunal og statlig informasjon, særlig om sosiale og økonomiske rettigheter til arbeidstakerne må utgis på

språk som innvandrerne forstår.

- Kommunene må sikre informasjon om innvandrernes hjemland, kultur, deres situasjon i Norge og drive opplysningsarbeid mot rasisme i sko-

ler, biblioteker og ungdomsklubber.

- Asylrett til alle som forfølges på grunn av rase, religion eller politisk oppfatning.

- RV støtter kravet om bygging av en moské i Oslo.

- Stemmerett for innvandrere også i stortingsvalg!

- Forby nazistiske og rasistiske organisasjoner.

- Straffelovens paragraf mot rasediskriminering må håndheves effektivt.

Et parti for arbeidsfolk

RV er i dag det eneste parti som avslører hvor lite makt kommunestyrene reelt har. De store bedriftene - som ofte betaler lite skatt - bestemmer om arbeidsplasser skal opprettholdes eller nedlegges. Svært mye av det kommunene skal gjøre, er på forhånd fastlagt av Stortinget.

RV legger stor vekt på å føre fram krav for og samarbeide med organisasjoner og aksjoner «på grasrota». Det kan være leieboere som slåss mot høye boligpriser, småbarnsforeldre som krever daghjem eller fagforeninger som kjemper mot at arbeidsplassen skal forsvinne. RV reiser slike krav og bidrar til at denne kampen blir ført i kommunestyret. Når opinionen er sterk, kan vi vinne fram.

RV er kjent for å avsløre pamperi og korrupsjon. Et sånt eksempel er skandalen med «Sosijsentralen» i Oslo, der RV påviste at kommunetoppene så gjennom fingrene med underslag og mishandling av klienter.

Det finnes et vell av uløste oppgaver i kommunen. Skal disse løses, trengs det mer penger. RV krever at staten øker sin støtte, bl.a. til kollektivtrafikk, sykehus og barnehager. Men vi går også inn for at rikfolk må beskattes hardere, bl.a. må eiendomsskatten for rikfolk i kommunen heves!

Det trengs uredde talsmenn for arbeiderklassen i kommunestyrene. Stem RV!

Eller ta Arbeiderpartiet, som nå sier at det vil gjeninnføre den sosiale boligpolitikken slik at vanlige folk får billige leiligheter og hus. I virkeligheten var det Arbeiderpartiets regjering som sjøl gikk i spissen for en usosial boligpolitikk, bl.a. med høyere renter på boliglån.

La deg ikke lure av valgløftene, men finn ut hva partiene i praksis står for og har gjort!

Mot rasismen

Den voksende arbeidsløsheten har gitt rasistene vann på møla, bl.a. med falsk propaganda om at «utlendingene tar arbeidsplassene fra nordmenn».

Men de som legger ned arbeidsplassene er kapitalistene. Når profitten trues på grunn av den økonomiske krisa, blir arbeidere sparket fra jobben. Ofte er det innvandrerne som rammes først. Derfor må alle fagorganiserte, uansett nasjonalitet, stå sammen i kampen mot arbeidsløsheten.

Rød Valgallianse (RV) har hele tida kjempet for en slik solidaritet i fagbevegelsen. Det er nødvendig med opplysningsarbeid mot fordommer og uvitenhet. Men kravene må ikke stoppe der. For roten til mye av den diskrimineringa som innvandre og flyktninger i Norge opplever er innvandringsstoppen. Dens regler favoriserer «eksperter» fra rike, vestlige land og diskriminerer folk fra den 3. verden. Mange opplever også at retten til gjenforening av familiemedlemmer i praksis blir hindret.

Innvandringsstoppen ble enstemmig vedtatt av Stortinget i 1975. Altså med støtte fra alle partier. Fra Fremskrittspartiet (som den gang het Anders Langes Parti) til SV. Sjøl om mange innrømmer at den fører til rasisme, blir reglene opp-

In the case of the Labour Party (Arbeiderpartiet), who now say that they will re-introduce a social housing policy to give ordinary people cheap apartments and houses, whilst it was actually the labour government who lead the development of an anti-social housing policy, with amongst other things, higher interest og mortgage repayments.

Do not be fooled by election promises! Find out what the parties really stand for and have accomplished.

Against racism

The growth in unemployment has given racists wind in their sails, with the opportunity to spread false information like "foreigners take jobs from Norwegians". It is, however, capitalists who close down the factories. As soon as their profit margins are threatened by the world economic crises, they re-

The council (kommune) and county council (fylkesting) elections are on the 11th and 12th of September. At these elections the right to vote has been extended to cover all immigrants who are 18 or over, and who have been residents in Norway at least 3 years. This is your democratic right, and you should take advantage of it!

act by firing workers. It is often immigrant workers who first lose their jobs. For this reason, all organised workers, no matter what nationality must stand together in the struggle against unemployment. Rød Valgallian-

se (RV) have always fought for such solidarity in trade unions. The only cure for prejudice and ignorance is sound information. However, we must not draw the line there. The roots of much of the prejudice which

The pre-election period will be used by many parties to ingratiate themselves with the voters with extravagant promises that they do not intend to realize. We had a typical example in 1981. The conservative party Høyre promised large tax cuts for everyone. When the party came to power, the tax cuts amounted hardly to anything.

immigrants and refugees meet in Norway lie in the restrictive immigration laws, whose rules favour "experts" from rich, western countries and discriminate against people of the third world. Many have also ex-

perienced that the right to unite family members in Norway, is in reality impeded.

The immigration stop was unanimously passed by parlia-

ment (Stortinget) in 1975, in other words with the support of all parties from Fremskrittspartiet (then Anders Langes Parti) to Sosialistisk Venstreparti (SV). Despite the fact that many admit that the immigration stop leads to racism, the same rules are still in practice. RV has continuously agitated for the removal of the immigration stop. Those who have been given work in Norway must also have free work and resident permits.

In addition RV has the following demands:

- Immigrant children must be given a reading and writing practice in their mother language, both in the lower and upper schools. Their Norwegian language studies must also be strengthened.

- Local and national government information, especially concerning the social and economic rights of workers,

Bekjemp all rasisme - opphev innvandringsstoppen!

For nasjonal sjølråderett - mot Sovjet og USA!

Full religiøs frihet - bygg moské i Oslo!

Forby rasistiske og nazistiske organisasjoner!

Fight all racism ... repeal the immigration laws!

For national self-determination - no to Soviet and USA!

Full freedom of religion - build a mosque in Oslo!

Forbid the nazi and racist organizations!

سب نسی امتیاز کے خلاف
نہیں پیر کی کا داخلہ بند منسوخ کیا
جائے۔ قومی خود ساری کے حق
کی حمایت، روس اور امریکہ کی
مخالفت۔ مکمل مذہبی آزادی
اور لوہیں مسجد تعمیر کی جائے
تصرت پستد و نازی پسند
اداروں کو ممنوع قرار دیا جائے

HER TURLU IRKÇILIĞA KARŞI MÜCADELE - GÜÇ
YASACI (İŞÇİ ALIMI DURDURUMU) KALDIRILSIN
AMERİKA VE RUSYAYA KARŞI - ULUSAL
ÜZGÜRLÜK HAKKI!
TAM DİNİ ÜZGÜRLÜK - OSLO'DA CAMİ İNŞA
EDİLSİN!
IRKÇI VE NAZİCİ ÖRGÜTLER YASAKLANSIN!

- نحارب كل انواع العنصرية ونطالب بايقاف
قرار منع الهجرة
- نناصر حق كل الشعوب في تقرير مصيرها
ونقف ضد امريكا والسوفييت
- نطالب بالحرية الدينية الكاملة، وبناء
جامع اوسلو
- نطالب بمنع المنظمات العنصرية والنازية

must be published in language that immigrants understand.

The council must spread and collect information on immigrants homelands, culture, their situation in Norway, and spread information against racism in schools, libraries and youth clubs.

The right for political asylum for anyone in danger of persecution because of race, religion or political leaning.

RV supports the demand for the building of a mosque in Oslo.

Right to vote for immigrants in national elections.

Ban the nazi and racist organizations.

The existing criminal laws against racial prejudice must be effectively practiced.

A party for workers

RV is today the only party to expose how little power the local authorities really have. The largest industries - which often pay very low tax - determine which jobs shall go or grow. A great amount of what local authorities do, have been in advance determined by parliament.

RV places great emphasis on putting forward demands from, and co-operating with organizations and actions at «grass root»-level, whether these are rent-payers fighting against high rents, parents of small children demanding day nurseries, or trade unions struggling against cuts in jobs. RV raises these demands and contribute to this struggle being brought into the town council. When the opinion is strong, we may win.

RV is known to denounce corruption. Such an example is the social services centre (Sosijsentralen) scandal in Oslo. RV proved how the council leaders saw through their fingers both at embezzlement and at mistreatment of clients.

There are a lot of unsolved tasks in the councils. If these are to be solved, more money is needed. RV demands an increased support from the state, amongst other things to collective transport, hospitals and day nurseries. But we also demand that rich people be taxed heavier, for example must the rates (housing taxes) for rich people be raised.

The working class needs unafraid representants in the city council. Vote for RV.

ان RV برفع مثل هذه المطالب ويساهم في ادخال هذا النضال في المجالس المحلية للكميونات ، وعندما يكون الراي العام قويا ، يسهل لنا الوصول الي اهدافنا.

ان RV معروف بكتشف النقلاب عن الفساد والرشوة ، ومن امثلة ذلك فضيحة 'المركز الاجتماعي (Sosijsentralen) باوسلو حيث برهن RV علي ان السلطات العليا بالكميونات كانت تغض النظر عن الاختلاسات وعن المعاملة السيئة التي يلاقها العملاء.

ويوجد خضم كبير من المسائل الغير محلولة بالكميونات ، ويتطلب ايجاد الحلول لهذه المزيد من المال ، ولذا يطالب RV بان تزيد الدولة مساعدتها ، ومن بين ما تزيد يكون لوسائل النقل العامية والمستشفيات وحدائق الاطفال ، ولكننا نناصر ايضا ان يخضع الاغنياء لضريبة اعلي مما هي عليه الآن ، ومن امثلة ذلك رفع مقدار ضريبة الاملاك بالنسبة للاغنياء في الكميون.

ان الطبقة العالوية تحتاج لخطباء (لايخافون عند تواجدهم بالمجالس المحلية للكميونات قاطعي صوتك ل RV

ونوادي الصبيان بغرض محاربة العنصرية - كفالة حق اللجوء السياسي لكل من تتسبب ملاحقتهم بسبب الجنس او الدين او الاعتقاد السياسي.

- كفالة حق التصويت للبرلمان النرويجي ايضا للمهاجرين

انل ماروں کی اجارہ داری ہے جو ضرورت مندوں کو انگلیوں پر پٹاتے ہیں بلدیاتی اداروں میں خیرہ حل شدہ کام کثرت سے پڑے ہیں انکو حل کرنے سنجیدہ متریدرہم کی ضرورت ہے RV کا مطالبہ ہے کہ حکومت اپنی امداد میں اضافہ کرے جن میں دوسری چیزوں کے علاوہ مجموعی ٹریفک ، سکولوں ، سینٹروں ، اور نرسریوں کی امداد شامل ہے ہمارا مطالبہ یہ بھی ہے کہ امیر لوگوں کو ٹیکس کی زیادہ شرح دینی چاہیے اور ایسین جیون کا جائداد ٹیکس بھی زیادہ دینا چاہیے ان کاموں سنجیدہ جزات مدد مردوں اور عورتوں کا بلدیاتی و فنلوی انتظامیہ میں یو تا ضروریات کے ایسے RV کو ووٹ دیجیے ۔



کہا جاتا ہے ، کم سن بچوں کے والدین جنہیں نرسری میں جگہ کی ضرورت ہوتی ہے ، یا بیشتر وارام تنظیمیں جنکا مطالبہ ہے کہ متردری میں کام کے درجے ختم کیے جائیں RV ایسے مطالبات کو علی شکل دلوایے سنجیدہ بلدیاتی و فنلوی انتظامیہ کے آگے پیش کرتا ہے جب مضبوط رائے کو پیش کیا جائے تو جیتنے کے امکانات زیادہ روشن ہو جاتے ہیں۔ RV ایک طرقت مند پارٹی کے نام سے جانی پہچانی جاتی ہے جو برعنوانی اور نوکر شہدایا کے غلبے سے پرہز اٹھاتی ہے اسکی ایک زبردہ مثال یہ ہے کہ RV نے اوسلو کے سوشل سنٹر کے کینڈل کی طرقت توجہ دلائی کہ سنٹر میں بلدیہ کے اعلیٰ

متردریوں کی ایک پارٹی

RV ایک واحد جماعت ہے جس نے اس حقیقت کو عیاں کیا ہے کہ دراصل بلدیاتی اداروں کا دائرہ اختیار کتنا کم ہے بڑے تاجر جو اکثر کم ٹیکس ادا کرتے ہیں اور کام کے مواقع بھی لقیق کرنا آتے ہیں دائرہ اختیار میں ہے اینسی یا تو اپنے آپ کو بہتر بنانا چاہیے یا اس سے دستبردار ہو جانا چاہیے۔

RV پارٹی عوامی اداروں اور تنظیموں کے ساتھ ملکر کام کرنے کو بہت اہمیت دیتی ہے مثلاً ان میں کمزیر پریتے والے لوگ جن کی بھوری سے نائبرہ افکار ان سے زیادہ کمزیر وصول اور شاخو کا سکول دونوں میں ملنا چاہیے

اور ساتھ ساتھ نازک بچوں تعلیم بھی دینی چاہیے بلدیاتی و حکومتی معلومات خاص طور پر معاشی و معاشرتی حقوق کی وضاحت غیر ملکی ورکرز کو انکی مادری زبان میں دی جانی چاہیے۔

کمیون کو غیر ملکیوں کے مادری وطن کے بارے میں معلومات ، انکے کلچر ، ناروے میں انکے حالات ، سکولوں ، لائبریریوں اور نوجوانوں کے کلبوں میں نسلی تعصب کے خاتمے کیلئے اقدامات اٹھانے چاہیے۔

نسلی تعصب ، مذہب یا سیاسی حالات سے ایزارسانی کے شکار بننا افراد کو ناروے میں سیاسی بناد کا حق ملنا چاہیے

RV اوسلو میں کجہ کی تعمیر کے حق میں ہے۔

قومی اسمبلی کے چناؤ میں غیر ملکیوں کو ووٹ کا حق ملنا چاہیے۔

نازکا اور نسلی امتیاز کے زحمان شدہ اداروں کا وجود جنوراً قرار دیا جائے۔

نسلی امتیاز کے خلاف ستر کے قانون کو مزید پراثر اور قابل عمل بنانا چاہیے۔

خاصہ شکار میور ہیں۔ ان قانونی نبتوں کے مطابق امیر مغزیا ملکوں کے جریدہ مار ورکرز کو ترجیح دی جاتی ہے لیکن نیرنگ دنیا کے محنت کش پر یہ فوائد و منوایط لگاتار ہوتے ناروے میں انکا دفاع جنوراً قرار دیا گیا ہے بہت سے لوگوں کو یہ بھی تجزیہ ہوا ہے کہ خاندان کے افراد کے دربارہ اتحاد یا ملد میں رماوٹ پیدا ہوتا ہے۔

تقوینی شیخ "متریدریوں کا داخلہ منوع" متفقہ طور پر قومی اسمبلی نے ۱۹۷۵ میں پاس کیا جس کو تمام سیاسی جماعتوں کی حمایت حاصل تھی۔

پارٹی سے نیکر جماعتوں Fremskrittets پارٹی (Anders Lange) کا پارٹی کے نام سے جانی جاتی تھی۔ SV تک اگرچہ اکثریت انکو تعصب لسنہ جماعت کہتی تھی ان قواعد کا تا بنیاد گائی لیکن RV نے ہمیشہ سے اس قانون (پڑھنے کا داخلہ منوع) کو ختم کرنے میں پیل کا جنہیں ناروے میں کام میسر ہوا ہے ایسی ہواں رہا کش و کام کا اجازت نام بھی ملنا چاہیے۔

RV کے علاوہ متریدریوں کی مطالبات کا حل ہے۔

غیر ملکی بچوں کو اپنی مادری زبان میں پڑھنے اور لکھنے کا حق بنیاد کا سکول

جماعتوں سے محتاط رہیں یا نئی المان یہ ضرور پرکھیں کہ کونسی جماعت نے غلطی طور پر کیا کیا اور کیا کر رہا ہے۔

نسلی تعصب کے خلاف یہ بڑھتی ہوئی ہے روز مارکی نسلی تعصب میں اضافہ مافوق میں رہتا ہے لیکن (پکی میں اناج ڈالنا) والی بات ہے۔

شمال کے طور پر انکا ایک جیونا لغزہ

ووٹ ملی خٹائی لوگ (ناپوں) سے کام کا حق جین رہا ہے ، لیکن یہ ہر ماہ وار ہے جو روزگار کے مواقع ہیں کچھ کر رہا ہے۔ جب سٹاکا مسائل شروع ہوتے ہیں تو متردریوں کو کام سے ڈالنا شروع کر دیا جاتا ہے۔

آکٹر اور اول غیر ملکی انکا ننتکار ہونے اعلیٰ تمام متردری چاہیے وہ سکا بھگت کے شکر کاموں کو یکجا ہو کر بے روزگاری کا مقابلہ کرنا چاہیے۔

RV نے ہمیشہ ایسے اتحاد کو متریدریوں کی تحریکوں میں قائم رکھنے کیلئے اپنی جدوجہد جاری رکھی۔

تعصب ، جماعت و بے فکری کے خلاف یہ ایات مہیا کرنے کے کام کی اکثر ضرورت ہے لیکن ملاقات کا حکومت کی سیاست تک پہنچنا بھی بہت ضروری ہے۔ ناروے میں

"غیر ملکیوں کا داخلہ منوع اور غیر ملکیوں کی قانونی نبتوں بوجہ سے ہی غیر ملکی نسلی امتیاز کا

لا تنخضع بوعود الانتخابات ، بل عليك ان تكتشف بنفسك ما هي المبادئ الفعلية التي تتبعها الاحزاب السياسية وما هي الامور التي قامت فعلاً بتنفيذها.

ضد العنصرية

ان العنصرية المتزايدة تعود بالربح علي العنصريين ومن نتاج ذلك خروجهم باشاعات كاذبة عن ان 'الاجانب هم الذين يشغلون اماكن العمل علي حساب النرويجيين' ولكن الذين يقومون بحذف والغاء الوظائف هم الراساليون، فعندما تتعرض الارياب للخطر ، يطرده العمال من عملهم ، ويذهب ضحية ذلك في الغالب المهاجرون اولاً ، ولهذا السبب فعلي كل اعضاء النقابات ، بغض النظر عن جنسياتهم، الوقوف كتلة واحدة في نضالهم ضد العنصرية.

لقد كافح تحالف القوي الشيوعية (RV) (Rødvalgallianse) طيلة وجوده لصالح هذا النوع من التضامن داخل الحركة النقابية العالوية ، ومن اللازم القيام بنشاطات اعلامية ضد الاكاديب والجهل ولكن ليس للمطالب ان تتوقف عند ذاك الحد ، لان جدور الكثير من متمات التفرقة التي يعيشتها المهاجرون واللاجئون في النرويج هي من جراء قرار وقف الهجرة لان احكام القرا تفضل "الخبيراء" الذين باتون من الاقطار الغربية الغنيصة وتميز ضد القادمين من اقطار العالم

استعمل حرك في التصويت

سبتم في ال ۱۱ و ۱۲ من سبتمبر (أيلول) انتخاب ممثلي المجالس المحلية للكميونات وممثلي البرلمانات الاقليمية. ولقد وُتسع حق التصويت لهذه الانتخابات ليشمل كل المهاجرين من سن ال ۱۸ الذين يسكنون بالنرويج منذ ثلاث سنوات علي الاقل. وهذا حق من الحقوق الديمقراطية التي يجب عليك الانتفاع بها.

تستقل العديد من الاحزاب السياسية الفترة التي تسبق الانتخابات للفوز بالحقبة لذي المنتخبين عبر الوعود الانتخابية الباهرة التي لم يفيروا بباتان في تنفيذها ، ومن امثلة ذلك الوعد الذي قطعه حزب اليمين (Høyre) علي نفسه في سنة ۱۹۸۱ لاجراء تخفيضات ضرائبية ضخمة للجميع ، وبعد قيام الحزب باستلام سلطة الحكم اتضح بان هذه التخفيضات الضرائبية لا تتعددي القطع النقدية الصغيرة. او لتأخذ مثلاً احزاب العمال (Arbeiderpartiet) الذي يتحدث الآن عن تنفيذ سياسة السكن الاجتماعية بالشكل الذي يكفل الحصول علي شقق ومنازل رخيصة لعامة الشعب ، والحقيقة ان حكومة حزب العمال هذه نفسها هي التي كانت في مقدمة الركب لا تباع سياسة سكنية غير اجتماعية ، ومن امثلة ذلك السماح بمعدل الفوائد المرتفع علي سلفيات السكن

FOR SOSIALISMEN



ALIN ANEKE
(arbeidsløs industriarbeider)

RV er genuint villig til å gjøre noe for innvandrere, arbeiderklassen og vanlige folk i Norge.

Av de politiske grupperinger er det RV som på beste måte har synliggjort og tatt opp uregelmessighetene i systemet og fremmedloven.

RV er den eneste politiske gruppering som har tatt spørsmålene om rasismen, fascismen, kolonialismen, imperialismen, nazismen, undertrykkinga og utbygginga alvorlig, og går aktivt inn for å gjøre noe med det. På disse områdene er andre politiske partier svært stillfærende: De sier ingenting om hva som skjer.

RV er det eneste partiet i Norge som ikke bare har den rette politikken, men har mot til å slåss for den, og har konfrontert utfordringen som ligger i endring i av det norske samfunn.

ANA LÓPEZ DE BRICENO
(lærer, Kongsberg)

Jeg støtter RV fordi det er en sosialistisk organisasjon og jeg har tidligere jobba i en sosialistisk studentbevegelse i Uruguay. RV har sosialismen på programmet.

RV har prioritert den anti-imperialistiske kampen. Jeg støtter også frigjøringsbevegelsers kamp for uavhengighet, sjøl om jeg ikke alltid er enig i deres ideologi.

RV er mot innvandringsstoppen. Det er jeg også fordi den fungerer rasistisk overfor folk fra Latin-Amerika dersom de ikke har status av politiske flyktninger.

I kommunepolitikken står RV sammen med oss i kampen for familiegjenforeningen av flyktningsfamilier.

Gjennom RV vil jeg kjempe for at flyktninger får informasjon om sine rettigheter og plikter, og om hva som skjer lokalt.

ATHAR ALI
(kontorassistent)

Jeg står på RVs liste fordi RV står for en innvandringspolitikk jeg er enig i.

RV har alltid støttet og kjempet for innvandrernes rettigheter, og støttet deres religiøse, sosiale, politiske krav.

RV gjorde dette også før innvandrerne fikk stemmerett. Derved har RV en helt annen politikk i forhold til innvandrerne enn samtlige andre norske partier. Som innvandrer i dette samfunnet, ser jeg personlig det som viktigst for meg.

AVTAR SINGH DHINSA
(gartnerarbeider, Drammen)

Under kapitalismens økonomiske kriser vil det alltid være grupper som sprer rasistiske slagord og propaganda mot folk fra den 3. verden. På grunn av dette må vi prioritere solidaritetsarbeid både nasjonalt og internasjonalt.

Det er viktig å støtte PLO, kampen i Afghanistan og nicaraguanernes kamp.

Grunnen til at jeg står på RV-lista er at det er det eneste partiet som driver aktivt kamp mot rasismen og fascismen, og som støtter innvandrernes rettigheter i Norge.

RV er det eneste alternativet for arbeiderklassen.

FOR SOCIALISM

RV is for a socialist Norway, where the state is steered by the interests of the working class and not by the capitalist class. This is only possible through a revolution. Socialism is necessary to abolish mass unemployment.

We are completely against the social system in today's Sovjet, where a new bureaucratic class plunders and oppresses the people in the name of "socialism". A socialist system in Norway must, on the contrary, mean a heavy strengthening and expansion of democracy for the people.

يقف RV وراء فكرة النرويج الاشتراكية، حيث تدار الدولة انطلاقاً من منافع الطبقة العاملة وليس من منافع الطبقة الرأسمالية. ان الاشتراكية وسيلة هامة للتخلص من جيوش البطالة المتزايدة.

نحن نقف تماماً ضد النظام الاجتماعي المتبع اليوم في السوفيت حيث تنهب الطبقة البيروقراطية الجديدة الشعب وتقوض باضطهاده تحت اسم 'الاشتراكية'، والنظام الاشتراكي في النرويج يجب، بعكس ذلك، ان يعني ترسيخ وتوسيع دعائم الديمقراطية لصالح الشعب.

سوشلزم کے حامی

RV پارٹی ناروے میں سوشلزم اور اشتراکیت کے حق میں ہے۔ جہاں حکومت اور معاشیات میں عام ورکرز مجلس کی دلچسپی کو بر نظر رکھا جاتا ہے۔ بجائے اجارہ دار کے جس کا نفع پر غلبہ رہتا ہے۔

آئیے اسے انقلاب کی بھی ضرورت ہے جس سے بے روزگاری کا بڑھتے ہوئے طوفان کو روکا جاسکے۔

ہم مکمل طور پر روسی سوشلزم کے حریف ہیں جہاں آئیے نئی قسم کا بیوروکریٹک کلاس کا غلبہ ہے جو سوشلزم کے نام پر عوام پر ظلم و تشدد کرتا ہے۔

ناروے میں آئیے اشتراکی معاشرے کے بالکل متضاد آئیے مضبوط و وسیع خواتی جمہوریت ہوئی چاہیے۔

ترجمہ و تالیف: دی آواز



STEM Rød Valgallianse

JA

jeg vil ha **KLASSEKAMPEN** i ett kvartal for 180 kroner

Send inn talongen til Klassekampens salgsavdeling, boks 83, Bryn, Oslo 6.

Ja, jeg vil vite mer om Rød Valgallianse.

Send meg eks. av RVs valgmanifest 1983 (gratis)

..... eks. av RVs sosial- og helsevesen 1984. eks. av RVs program for Stortingsvalgperioden (gratis)

..... eks. av RVs Osloprogram 1984-87 à kr. 2.-

..... eks. av «Harde fakta fra Oslo Bystyre 1980-83». RVs Hvitbok foran kommunevalget, à kr. 10.-

..... eks. av «Oslo 1983». 90 siders hefte med bakgrunnsstoff og RVs syn på ulike sider av Oslo-økonomien, à kr. 30.-

Send regning til:

Navn

Adresse

Send bestillingsslippen til: Oslo RV. Boks 211 Sentrum, Oslo 1

Navn:

Adresse:

Postnr./sted:

Telefon: